

## 583048-2026 - Concurso

**Alemanha – Instalação de equipamento de iluminação exterior – Errichtung einer neuen Außenbeleuchtung sowie der Spannungsversorgung für Kommunikationsverteiler**

**OJ S 162/2026 24/08/2026**

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal**

**Obras**

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Ruhrbahn GmbH

Correio eletrónico: [einkauf@ruhrbahn.de](mailto:einkauf@ruhrbahn.de)

Atividade da entidade adjudicante: Serviços urbanos de caminho de ferro, de elétricos, de tróleys ou de autocarros

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Errichtung einer neuen Außenbeleuchtung sowie der Spannungsversorgung für Kommunikationsverteiler

Descrição: Die Ruhrbahn GmbH sichert im Auftrag der Stadt die Mobilität der Bürger und verbindet die einzelnen Stadtteile mit Bus, U-Bahn und Straßenbahn. Sie ist Mitglied im Verkehrsverbund Rhein-Ruhr. Eine der Aufgaben liegt im Bereich der Instandhaltung und des Neubaus der Infrastruktur für Busse und Straßenbahnen. Dies bezieht sich sowohl auf die Streckennetze im Stadtgebiet Essen und Mülheim als auch auf die dazugehörigen baulichen Anlagen, Betriebshöfe, Verwaltungsgebäude und eine große Anzahl kleinerer Immobilien. Die Ruhrbahn GmbH modernisiert die Infrastruktur am Standort an der Ruhrallee durch verschiedene bauliche Maßnahmen. Ein Teil der Projekte, die zu vorgenanntem Zweck angestoßen wurden, ist die Errichtung einer neuen Außenbeleuchtung sowie die Spannungsversorgung der neuen Kommunikationsverteiler im Außenbereich der H2-Tankstelle auf dem Betriebshof Ruhrallee in Essen. Diese Arbeiten werden hier ausgeschrieben.

Identificador do procedimento: 5e80b41d-e1be-4fab-872f-2e742c105cbb

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: Die Vergabe erfolgt im offenen Verfahren gemäß SektVO ohne vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb. Angebote können von allen interessierten Unternehmen innerhalb der Angebotsfrist eingereicht werden. Der Zuschlag wird auf das Angebot mit dem niedrigsten Preis erteilt.

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior

Classificação adicional (cpv): 45311200 Instalação de acessórios eléctricos

##### 2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Ruhrallee 354

Cidade: Essen

Código postal: 45136

Subdivisão do país (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

País: Alemanha

Informações adicionais: Die Baustelle befindet sich auf dem Betriebshof Ruhrallee 354 im Essener Südosten im Stadtteil Bergerhausen. Das Areal liegt in der Gemarkung Bergerhausen (3450), Flur 016, Flurstück 468.

#### **2.1.4. Informações gerais**

##### **Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

sektvo -

#### **2.1.6. Motivos de exclusão**

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

## **5. Lote**

---

### **5.1. Lote: LOT-0001**

Título: Errichtung einer neuen Außenbeleuchtung sowie der Spannungsversorgung für Kommunikationsverteiler

Descrição: Die Ruhrbahn GmbH sichert im Auftrag der Stadt die Mobilität der Bürger und verbindet die einzelnen Stadtteile mit Bus, U-Bahn und Straßenbahn. Sie ist Mitglied im Verkehrsverbund Rhein-Ruhr. Eine der Aufgaben liegt im Bereich der Instandhaltung und des Neubaus der Infrastruktur für Busse und Straßenbahnen. Dies bezieht sich sowohl auf die Streckennetze im Stadtgebiet Essen und Mülheim als auch auf die dazugehörigen baulichen Anlagen, Betriebshöfe, Verwaltungsgebäude und eine große Anzahl kleinerer Immobilien. Die Ruhrbahn GmbH modernisiert die Infrastruktur am Standort an der Ruhrallee durch verschiedene bauliche Maßnahmen. Ein Teil der Projekte, die zu vorgenanntem Zweck angestoßen wurden, ist die Errichtung einer neuen Außenbeleuchtung sowie die Spannungsversorgung der neuen Kommunikationsverteiler im Außenbereich der H2-Tankstelle auf dem Betriebshof Ruhrallee in Essen. Diese Arbeiten werden hier ausgeschrieben.

Identificador interno: 2026 EU 035

#### **5.1.1. Finalidade**

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior

Classificação adicional (cpv): 45311200 Instalação de acessórios eléctricos

#### **5.1.2. Local de execução**

Endereço postal: Ruhrallee 354

Cidade: Essen

Código postal: 45136

Subdivisão do país (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

País: Alemanha

Informações adicionais: Die Baustelle befindet sich auf dem Betriebshof Ruhrallee 354 im Essener Südosten im Stadtteil Bergerhausen. Das Areal liegt in der Gemarkung Bergerhausen (3450), Flur 016, Flurstück 468.

#### **5.1.3. Duração estimada**

Data de início: 01/10/2026

Data de fim da duração: 31/01/2027

#### 5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

#### 5.1.6. Informações gerais

##### Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

#### 5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

#### 5.1.10. Critérios de adjudicação

##### Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Angebotspreis

#### 5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.subreport.de/E51564931>

#### 5.1.12. Condições do concurso

##### Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.subreport.de/E51564931>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 46 Dias

##### Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, Erklärungen und Nachweise im Rahmen der geltenden vergaberechtlichen Bestimmungen nachzufordern. Von der Nachforderung ausgeschlossen sind jedoch: das Angebotsschreiben sowie das mit Preisen versehene Leistungsverzeichnis. Fehlen diese Unterlagen bei Angebotsabgabe oder sind sie nicht vollständig eingereicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

##### Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações adicionais: Die Angebotsöffnung findet ohne Bieterbeteiligung statt. Das Submissionsergebnis wird nicht bekannt gegeben.

**Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:  
Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: siehe Vorbemerkungen zum Leistungsverzeichnis.

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: Im Falle einer Bewerbung bzw. Angebotsabgabe als Bietergemeinschaft sind sämtliche Mitglieder zu benennen. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen, der die Bietergemeinschaft im Vergabeverfahren und während der Vertragsdurchführung gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft haften gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch. Der Auftraggeber behält sich vor, von der Bietergemeinschaft im Zuschlagsfall den Nachweis einer für die ordnungsgemäße Durchführung des Auftrags geeigneten Rechts- oder Organisationsform zu verlangen, soweit dies erforderlich ist.

Condições financeiras: siehe Anlage 1\_Kaufmännische Bedingungen, Punkt 12

**5.1.15. Técnicas**

**Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

**Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

**5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso**

Instância de recurso: Vergabekammer Westfalen

Informações sobre os prazos de recurso: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind vom Bieter unter Beachtung der gesetzlichen Fristen zu rügen. Erkennbare Verstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen sind spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu beanstanden. Später erkannte Verstöße sind unverzüglich nach Kenntnis zu rügen. Hilft der Auftraggeber der Rüge nicht ab, ist ein Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung über die Nichtabhilfe bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Ruhrbahn GmbH

## 8. Organizações

---

**8.1. ORG-0001**

Nome oficial: Ruhrbahn GmbH

Número de registo: DEDE811195846

Endereço postal: Zweigertstr. 34

Cidade: Essen

Código postal: 45130

Subdivisão do país (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [einkauf@ruhrbahn.de](mailto:einkauf@ruhrbahn.de)

Telefone: +492018261385

Endereço Internet: <https://www.ruhrbahn.de>

**Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

**8.1. ORG-0002**

Nome oficial: Vergabekammer Westfalen

Número de registo: 05515-03004-07

Endereço postal: Albrecht-Thaer-Straße 9

Cidade: Münster

Código postal: 48147

Subdivisão do país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Telefone: +49 251 411 0

**Funções desta organização:**

Instância de recurso

**8.1. ORG-0003**

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefone: +49228996100

**Funções desta organização:**

TED eSender

---

**Informações sobre o anúncio**

Identificador/versão do anúncio: 46ef92c4-e0b0-4162-b6cd-da98597ad12d - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 20/08/2026 14:37:25 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 583048-2026

N.º de edição do JO S: 162/2026

Data de publicação: 24/08/2026